

GEMEINDE VÖLS AM SCHLERN

Autonome Provinz Bozen - Südtirol
Dorfstraße 14 - 39050 P.L.Z.



COMUNE DI FIE' ALLO SCILIAR

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
via del Paese 14 - 39050 C.A.P

St. Nr. 80008620215 cod. fisc.

MwSt. Nr. 00843840216 part. IVA

I tel. 0471/725010

Fax 0471/725031

www.gemeinde.voels.bz.it

www.comune.fie.bz.it

e-mail: steuerungamt@gemeinde.voels.bz.it

ufficiotributi@comune.fie.bz.it

**BITTE IN DRUCKSCHRIFT DEUTLICH UND
LESBAR SCHREIBEN**

Betrifft: Mitteilung der Änderung der Steuerträger für:
(zutreffendes ankreuzen)

- MÜLLABFUHR
- AUFENTHALTSGEBÜHR
- ABWASSER
- TRINKWASSER (Völser Aicha)

in Bezug auf:

- Besitzerwechsel
- Wohnsitzverlegung
- Richtigstellung verschiedener Daten
- Verschiedene Anmerkungen:

bisheriger Steuerträger:

Vor- und Zuname: _____

geboren in/am: _____

Künftiger Steuerträger:

Steuernummer: _____

Vor- und Zuname: _____

geboren in/am: _____

wohnhaft in: _____

Handy: _____

Email: _____

Datum _____

Unterschrift _____

Aufklärung Datenschutz

GemäÙe und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz der personenbezogenen Daten unter folgendem Link:
<https://www.gemeinde.voels.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219512406> oder können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.

**SCRIVERE IN STAMPATELLO E IN MODO
CHIARO E LEGGIBILE**

Oggetto: Comunicazione della variazione del contribuente
per: (segnare con una croce)

- RITIRO DELLE IMMONDIZIE
- IMPOSTA DI SOGGIORNO
- ACQUE REFLUE
- ACQUA POTABILE (Aica di Fiè)

in riferimento a:

- Cambio di proprietario
- Cambio di domicilio
- Rettifica di dati diversi
- Annotazioni:

vecchio intestatario:

Cognome e nome: _____

nato/a a/il: _____

Contribuente futuro:

Codice fiscale: _____

Nome e cognome: _____

nato/a a/il: _____

residente a _____

Cellulare: _____

Email: _____

Data _____

Firma _____

Informativa sulla tutela dei dati personali

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12,13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dati personali è reperibile al seguente link
<https://www.gemeinde.voels.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219512406&sprache=3> o è consultabile nei locali del Municipio.